

***Discours de Monsieur Camille Oostwegel à l'occasion de la remise des insignes d'Officier dans l'Ordre National du Mérite par Son Excellence Monsieur Pierre Ménat, Ambassadeur de France aux Pays-Bas.***

Monsieur l'Ambassadeur,

Monsieur le Consul Général,

Madame et Messieurs les Consuls Honoraires,

Monsieur le Général Cazaméa,

Monsieur le Lieutenant-Colonel Berque,

Mesdames et Messieurs,

Chers amis,

Tout d'abord, je souhaite vous remercier de m'avoir fait l'honneur par votre présence ici au Château St.Gerlach.

J'adresse ce mot de bienvenue notamment à Monsieur Pierre Ménat, qui vient d'être nommé Ambassadeur de France aux Pays-Bas :

C'est la première fois depuis que vous êtes en poste dans notre beau petit pays, que vous vous êtes déplacé en province. Et je vous en suis d'autant plus très reconnaissant.

Sachez que l'endroit où j'ai le plaisir de vous recevoir, est plein de significations concernant nos deux pays, la diplomatie ainsi que l'histoire et l'avenir de l'Europe. Depuis la visite de Charles le Téméraire en 1474 [mille quatre-cent soixante-quatorze], le lien entre ce Château et le monde français est plutôt étroit. Il a, entre autres, servi comme hôpital militaire pendant la Révolution française, avant d'être vendu par Napoléon Bonaparte (dont la signature figure sur l'acte de vente). Depuis, durant trois générations, ses habitants, la famille de Selys de Fanson pratiquait le français comme leur langue primaire. Or, deux d'entre eux furent des diplomates ! Et, qui dit diplomatie, dit la France, qui en est l'inventeur.

En tant que propriétaire hôtelier et restaurateur, j'ai eu la chance d'accueillir ici même des sommets ministériels européens, l'une des réunions Gymnich ou le sommet sur la fusion entre Air France et KLM.

Dans ce même rôle, j'ai été témoin, au Château Neercanne, de l'acte de naissance du *nom* de l'euro.

Les liens entre nous ne se limitent pas à ce niveau-là.

La région de Maastricht est la seule région néerlandaise limitrophe du monde francophone, où le français était, pour ainsi dire, la deuxième langue, au moins jusqu'au début du siècle dernier.

En raison de sa situation géographique, elle est sans doute la région la plus européenne des Pays-Bas. Et ce depuis l'époque de Charlemagne, né près de Liège et décédé à Aix-la-Chapelle. Maastricht, cette ville franque, en garde les caractéristiques jusqu'au jour d'aujourd'hui.

L'aspect européen fut reconnu en 1984 par notre Reine Beatrix et le Président de la République François Mitterrand, quand ils ont décidé, dans un entre-nous, pendant la visite d'Etat du Président de la République aux Pays-Bas d'installer ici le premier Institut européen, à présent connu sous le nom d'EIPA.

Le rôle européen de Maastricht est également marqué par les sommets de 1981 et de 1991 et par le fameux Traité de Maastricht de 1992. Et c'est à l'Université de

Maastricht, l'université la plus internationale de notre pays, que le chaire franco-néerlandais de "corporate governance" va être instauré un jour !

Quand, le 7 avril dernier, Monsieur Herman Van Rompuy a inauguré l'exposition permanente sur ce Traité au Palais provincial à Maastricht, il a souligné, dans son discours devant de hauts responsables politiques et universitaires, qu'au cours des dernières quatre décennies, notre région est devenu une plaque tournante importante dans cette partie de l'Europe.

Il me semble que ce défenseur du "modèle Rhénan" s'est trouvé en ce moment dans *l'habitat naturel* de cette pensée, qui est l'opposé du dit "modèle Atlantique".

Et du point de vue de la mentalité, notre région est aussi une région transitoire entre ce monde nordique, qui prône le "contrat", et ce monde méridional, qui prône le "contact".

Monsieur l'Ambassadeur,

Vous avez fait le trajet jusqu'ici pour me faire l'honneur avec les insignes d'Officier dans l'Ordre National du Mérite. Et j'en suis très ému d'autant plus que, depuis mes études et mes débuts comme hôtelier restaurateur, jusqu'à mes activités actuelles comme Consul honoraire de France, votre pays a toujours été mon repère.

En guise de cadeau pour vous, je vous présente ici tous mes amis. Ils sont venus en grand nombre. Et, parmi eux, vous retrouverez, dès aujourd'hui, vos contacts dans la région de Maastricht !

Mesdames et Messieurs,

Pour terminer, je tiens à vous dire, que je considère tout ce que j'ai pu réaliser jusqu'à présent comme un grand cadeau de la vie, mais aussi que rien ne s'est fait et rien ne se fera *sans combat*!

Cela compte pour l'Europe et pour l'euro, cela compte pour moi, cela compte pour nous tous. Il s'agit de créer

une meilleure vie, non seulement pour nous-mêmes, mais pour tout notre entourage, pour le monde entier.

Pour cette raison je reste fidèle aux valeurs de D'Artagnan et des trois Mousquetaires, tels exprimés dans le célèbre roman d'Alexandre Dumas. Dans ce récit, il est question de guerres, de trahisons et de secrets. Mais plus forts que tout, transcendant tout, c'est la puissance de l'amitié, le courage, le sens des responsabilités et la force de vie des Mousquetaires. Leur sens de l'honneur, leur générosité, leur désintéressement vont de pair avec un très fort sens de l'entraide. Ils n'épargnent jamais leurs efforts. Ces valeurs me tiennent à cœur. Et je souhaite qu'aussi l'événement d'aujourd'hui se déroule sous leur signe.

Je vous remercie.

**Dames en heren,**

De Franse taal, cultuur en geschiedenis heeft mijn leven, mijn activiteiten en onderneming enorm verrijkt.

Op de een of andere manier bent u daar allen bij betrokken of deelgenoot van geweest. Ik dank u allen, mijn moeder, familie, vrienden, relaties, medewerkers, RVC en leermeesters voor uw steun en samenwerking in al die jaren en daarom draag ik deze onderscheiding aan u allen op. Maar in het bijzonder aan mijn echtgenote Judith, die soms kritisch maar steeds met verve altijd mijn Franse activiteiten heeft ondersteund.

Ook een woord van dank aan mijn secretaresse Frieda Dijkstra die op een betrokken en zorgvuldige wijze dagelijks vele zaken op het Consulaat afhandelt.

Wij hebben al binnenmarcherend genoten van de prachtige "marche Lorraine" van de Harmonie Petrus en Paulus uit Wolder. Onder leiding van dirigent Matty Cilissen geven zij hier vandaag acte de présence vanwege de bijzondere band met de musketiers en d'Artagnan die in de kerk van Wolder begraven ligt. Zij sluiten nu af met het Franse volkslied "de Marseillaise", en vervolgens het Europese

volkslied "Ode an die Freude" en dan nog een Franse  
escadronmars.